



# UNIONE SINDACALE DI BASE VIGILI DEL FUOCO



Let. Amm. prot 35 del 02/03/2021

Al Direttore Centrale per le Risorse Finanziarie  
Dott. Fabio ITALIA  
[dc.risorsefinanziarie@cert.vigilfuoco.it](mailto:dc.risorsefinanziarie@cert.vigilfuoco.it)

e.p.c. Al Dirigente dell'Area III – Trattamento Economico Fisso del Personale  
Dott. Aldo Claudio NATALI  
[rif.trattamentoeconomicofisso@cert.vigilfuoco.it](mailto:rif.trattamentoeconomicofisso@cert.vigilfuoco.it)

Al Dirigente dell'Area III – Trattamento Economico Accessorio del Personale  
Dott. Massimino GRASSI  
[rif.trattamentoeconomicoaccessorio@cert.vigilfuoco.it](mailto:rif.trattamentoeconomicoaccessorio@cert.vigilfuoco.it)

## **OGGETTO: INDENNITÀ DI TURNO DEL PERSONALE EX ART. 134 DEL DLGS 217/2005.**

Egregio Direttore,

al personale del Comando di Biella che si trova nella situazione di inidoneità parziale ex art. 134 del D.lgs 217/2005 ed inserito nei turni di servizio 12/24 12/48 o ad orario 12/36 poiché la patologia in atto consente l'inserimento nel dispositivo di soccorso (sala operativa), attualmente non gli viene corrisposta l'indennità di turno ma solo il compenso di produttività; inoltre nel 2014 e 2015 il Comando ha provveduto anche al recupero crediti (provvedimenti che si allegano in copia) nei confronti di chi dichiarato parzialmente idoneo, pur avendo effettuato i turni in parola aveva continuato a percepire l'indennità di turno, fino ad arrivare anche alla restituzione di quasi 5000 euro.

Comprendiamo l'impossibilità di corrispondere l'indennità di soccorso esterno, ma per coloro che hanno la possibilità di prestare servizio all'interno dei turni continuare a percepire l'indennità di turno diminuirebbe quel profondo danno economico che il personale in art. 134 si trova ad affrontare, inoltre si sposerebbe appieno con i veri valori dell'art. 134 di valorizzare il recupero delle professionalità del dipendente che a causa di una propria particolare condizione sanitaria non sia più idoneo al servizio operativo incondizionato.

Fiduciosi di un Suo interessamento, anche attraverso una nuova circolare esplicativa, si porgono cordiali saluti.

PER IL CONSIGLIO NAZIONALE USB VVF  
Calogero LACAGNINA  
Fabio BONORA

**USB VV.F – Unione Sindacale di Base Vigili del Fuoco**

[www.vigilidelfuoco.usb.it](http://www.vigilidelfuoco.usb.it) - fax:06874597394 - [vigilidelfuoco@usb.it](mailto:vigilidelfuoco@usb.it) - pec: [vigilidelfuoco@pec.usb.it](mailto:vigilidelfuoco@pec.usb.it)

Via dell'Aeroporto 129 – 00175 – ROMA – Centralino 0659640004



*Ministero dell'Interno*

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL  
SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

**COMANDO PROVINCIALE DI BIELLA**

**Ufficio:** Contabilità Personale

At Ragioneria Territoriale dello Stato  
C.so Europa 5/a  
13900 Biella  
E, p.c. V.F.C. [REDACTED]  
[REDACTED]@vigilfuoco.it

Oggetto: Recupero somme indebitamente corrisposte.

A seguito di una verifica sulla corresponsione delle competenze accessorie al personale dipendente dichiarato parzialmente idoneo al servizio operativo ai sensi dell'art. 134 D.L.vo 217/05 si è constatato che al dipendente di seguito indicato sono state erroneamente corrisposte, per il periodo 01/05/2009 – 31/12/2013, l'indennità di turno e l'indennità per soccorso esterno per un importo complessivo di € 5.170,50 (lordo dipendente).

Per quanto sopra,

vista la nota del Ministero dell'Interno, Dipartimento dei Vigili del Fuoco del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile, Direzione Centrale per le Risorse Finanziarie, Ufficio per il Trattamento Economico Accessorio, prot. n. 201551/110 del 10/07/2008 ha sancito che l'indennità di turno non è corrisposta al personale dichiarato parzialmente inidoneo che permane nel settore operativo ai sensi dell'art. 134 del decreto legislativo 13 ottobre 2005 n. 217;

visto il contratto collettivo nazionale di lavoro 2006 – 2009 art. 7 comma 6 sancisce che l'indennità operativa per il soccorso esterno non è attribuibile al personale operativo parzialmente inidoneo

visti gli atti d'ufficio

Decreta

la restituzione della somma indebitamente corrisposta nel periodo 01/01/2009 – 31/12/2013 ammontante a complessivi € 4.888,00 (lordo dipendente).

MC

sottoscrizione con firma digitale  
**IL COMANDANTE PROVINCIALE**  
**(TURTURICI)**



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL  
SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
**COMANDO PROVINCIALE DI BIELLA**

Ufficio: Ragioneria

ALLA RAGIONERIA TERRITORIALE  
DELLO STATO DI VERCELLI  
PIAZZA MAZZINI N. 8  
13100 VERCELLI

E p.c.

V.F. [REDACTED]  
[REDACTED]@vigilfuoco.it

**Oggetto:** Recupero somme indebitamente corrisposte.

A seguito della nota del Comando Sanità e Veterinaria di Roma, prot. N° J11500662 del 16/06/2015, nella quale il Vigile [REDACTED] è stato giudicato parzialmente idoneo al servizio operativo ai sensi dell'art. 134 del D.L.vo 217/05 a decorrere dal 14/05/2015, si è constatato che al suddetto dipendente sono state erroneamente corrisposte, per il periodo dal 22/05/2015-31/05/2015 l'indennità di turno e l'indennità per soccorso esterno per un importo complessivo di € 57,00 (lordo dipendente).

Per quanto sopra, vista la nota del Ministero dell'Interno, Dipartimento dei Vigili del Fuoco del soccorso Pubblico e della Difesa Civile, Direzione Centrale per le Risorse Finanziarie, Ufficio per il Trattamento Economico Accessorio, prot. n. 201551/110 del 10/07/2008 ha sancito che l'indennità di turno non è corrisposta al personale dichiarato parzialmente inidoneo che permane nel settore operativo ai sensi dell'art. 134 del decreto legislativo 13 ottobre 2005 n. 217; visto il contratto collettivo nazionale di lavoro 2006-2009 art. 7 comma 6 sancisce che l'indennità operativa per il soccorso esterno non è attribuibile al personale operativo parzialmente inidoneo; visti gli atti d'ufficio

Decreta

la restituzione della somma indebitamente corrisposta ammontante a € 57,00 (lordo dipendente).

[REDACTED]  
/bn

sottoscritto con firma digitale

**IL VICE COMANDANTE PROVINCIALE  
(MANISCALCO)**